

Available Languages for Facsimile Ballots/Idiomas Disponibles para Boletas Facsimiles/មានភាសាផ្សេងៗសម្រាប់សន្លឹកឆ្នោតគំរូ/Mga Available na Wika para sa Mga Balota sa Facsimile/Các Ngôn Ngữ Được Hỗ Trợ cho Lá Phiếu Bầu Qua Fax

April 12, 2022 Special Election in Town of Windsor/12 de abril Elección en la ciudad de Windsor/ការបោះឆ្នោតពិសេសនៅថ្ងៃទី 12 ខែមេសា ឆ្នាំ 2022 ក្នុងទីក្រុង Windsor/Abril 12, 2022 Espesyal na Halalan sa Bayan ng Windsor/Cuộc Bầu Cử Đặc Biệt ngày 12 tháng 4 năm 2022 tại Thị Trấn Windsor

California law requires elections officials to provide translated copies of Official Ballots (called "Facsimile Ballots") to voters in certain precincts where a minimum number of voters who speak languages other than English reside. A Facsimile Ballot is NOT an Official Ballot; it is used to assist voters in marking their choices.

La ley del estado de California requiere que los funcionarios electorales proporcionen copias traducidas de las boletas electorales oficiales (llamadas "boletas de facsimil") a los votantes en ciertos recintos electorales donde reside un número mínimo de votantes que hablan otros idiomas diferentes al inglés. Una boleta de facsímil NO es una boleta electoral oficial; se utiliza para ayudar a los electores a marcar su decisión. NO vote en la boleta de facsímil.

ច្បាប់រដ្ឋ California តម្រូវឱ្យមន្ត្រីបោះឆ្នោតផ្តល់ជូននូវច្បាប់បោះឆ្នោតដែលមានបកប្រែនៃសន្លឹកឆ្នោតជាផ្លូវការ (ដែលហៅថា "សន្លឹកឆ្នោតគំរូ") ទៅឱ្យអ្នកបោះឆ្នោតក្នុងមណ្ឌលបោះឆ្នោតមួយចំនួនដែលមានអ្នកបោះឆ្នោតគិតបំផុតដែលនិយាយភាសាស្រុកពីភាសាអង់គ្លេស។ សន្លឹកឆ្នោតគំរូមិនមែនជាសន្លឹកឆ្នោតផ្លូវការឡើយ។ វាត្រូវបានប្រើដើម្បីជួយអ្នកបោះឆ្នោតសម្រាប់ធ្វើការសម្រេចចិត្តរបស់ពួកគេ។ កុំបោះឆ្នោតលើសន្លឹកឆ្នោតគំរូ។

Ang batas ng California ay nag-aatas sa mga opisyal ng halalan na magkaloob ng mga isinaling kopya ng Mga Opisyal na Balota (tinatawag na "Mga Pagksimileng Balota") sa mga botante sa mga partikular na presinto kung saan ang isang pinakamababang bilang ng mga botante na nagsasalita ng mga wikang iba sa Ingles ay naninirahan. Ang isang Paksimileng balota ay HINDI isang Opisyal na Balota; ito ay ginagamit upang tulungan ang mga botante sa pagmarka sa kanilang mga pinili. HUWAG botohan ang Paksimileng Balota.

Luật pháp California đòi hỏi các viên chức bầu cử cung cấp các bản sao đã được dịch của Lá Phiếu Chính Thức (gọi là "Bản Sao Lá Phiếu") cho các cử tri ở một số khu vực tuyển cử trong trường hợp một số lượng tối thiểu các cử tri cư trú nói các ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh. Một Bản Sao lá phiếu KHÔNG phải là một Lá Phiếu Chính Thức; nó được sử dụng để hỗ trợ các cử tri trong việc đánh dấu các lựa chọn của họ. KHÔNG bỏ phiếu Bản Sao Lá Phiếu.

Vote Center/Centro de Votación/មណ្ឌលបោះឆ្នោត/ Sentro ng Pagboto/Trung Tâm Bầu Cử	Street Address/Dirección/អាសយដ្ឋាន ផ្លូវ/Address ng Kalye/ Địa Chỉ Phố	City, State & Zip/ciudad, estado & código postal/ ទីក្រុង រដ្ឋ & ប្រទេស/Lungsod, Estado, at Zip/ Thành Phố, Tiểu Bang và Mã Bưu Chính	Langugages Available/Idiomas disponibles/ ភាសាដែលមានផ្តល់ជូន/Mga Available na Wika/ Các Ngôn Ngữ Sẵn Có
Bluebird Center	25 Bluebird Dr	Windsor, CA 95492	Vietnamese, Tagalog, Khmer
Windsor Civic Center - Council Chambers	9291 Old Redwood Hwy, Bldg 400	Windsor, CA 95492	Vietnamese, Tagalog, Khmer
Sonoma County Registrar of Voters	435 Fiscal Dr	Santa Rosa, CA 95403	Vietnamese, Tagalog, Khmer

Available Languages for Bilingual Poll Workers/Idiomas Disponibles para Trabajadores Electorales Bilingües/មានភាសាសម្រាប់បុគ្គលិកបោះឆ្នោត/Mga available na wika para sa Mga Bilingual na Manggagawa sa Botohan/Những ngôn ngữ sẵn có Nhân Viên Bầu Cử Nói Hai Thứ Tiếng

April 12, 2022 Special Election in Town of Windsor/12 de abril Elección en la ciudad de Windsor/ការបោះឆ្នោតពិសេសនៅថ្ងៃទី 12 ខែមេសា ឆ្នាំ 2022 ក្នុងទីក្រុង Windsor/Abril 12, 2022 Espesyal na Halalan sa Bayan ng Windsor/Cuộc Bầu Cử Đặc Biệt ngày 12 tháng 4 năm 2022 tại Thị Trấn Windsor

California law and the federal Voting Rights Act require elections officials to provide bilingual poll workers in certain precincts where a minimum number of voters who speak languages other than English reside.

La ley de California y la Ley Federal de Derechos Electorales requieren que los funcionarios electorales proporcionen trabajadores electorales bilingües en ciertos recintos donde reside un número mínimo de votantes que hablan idiomas distintos del inglés.

ច្បាប់រដ្ឋ California និងច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិបោះឆ្នោតរបស់សហព័ន្ធតម្រូវឱ្យមន្ត្រីបោះឆ្នោតផ្តល់ជូននូវបុគ្គលិកបោះឆ្នោតភាសាពីរភាសានៅតាមតំបន់មួយចំនួនដែលមានជនជាតិដើមភាសាដទៃពីភាសាអង់គ្លេស។

Inaatasan ng batas ng California at ng Batas sa Mga Karapatan sa Pagboto ng pederal ang mga opisyal ng halalan na magtalaga ng mga bilingual na manggagawa sa botohan sa ilang partikular na presinto kung saan may minimum na bilang ng mga botanteng gumagamit ng mga wikang iba pa sa Ingles.

Luật pháp California và Đạo Luật Quyền Bỏ Phiếu liên bang yêu cầu các viên chức bầu cử phải bố trí nhân viên bầu cử nói hai thứ tiếng ở một số khu vực tuyển cử nhất định nơi có số lượng cử tri cư trú

Vote Center/Centro de Votación/មណ្ឌលបោះឆ្នោត/ Sentro ng Pagboto/Trung Tâm Bầu Cử	Street Address/Dirección/អាសយដ្ឋាន ផ្លូវ/Address ng Kalye/ Địa Chỉ Phố	City, State & Zip/ciudad, estado & código postal/ ទីក្រុង រដ្ឋ & ប្រទេស/Lungsod, Estado, at Zip/ Thành Phố, Tiểu Bang và Mã Bưu Chính	Langugages Available/Idiomas disponibles/ ភាសាដែលមានផ្តល់ជូន/Mga Available na Wika/ Các Ngôn Ngữ Sẵn Có
Bluebird Center	25 Bluebird Dr	Windsor, CA 95492	Spanish
Windsor Civic Center - Council Chambers	9291 Old Redwood Hwy, Bldg 400	Windsor, CA 95492	Spanish
Sonoma County Registrar of Voters	435 Fiscal Dr	Santa Rosa, CA 95403	Spanish